



MADRID, le 30 avril 2013

CIRCULAIRE ICCAT # 2103 / 2013

OBJET: APPEL D'OFFRES - ICCAT-GBYP 05/2013 - EXAMEN À MI-PARCOURS DU PROGRAMME DE RECHERCHE ICCAT-GBYP SUR LE THON ROUGE ENGLOBANT TOUT L'ATLANTIQUE (ICCAT/GBYP Phase 4 – 2013)

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint l'appel d'offres **GBYP 05/2013** concernant un « examen à **mi-parcours** » du Programme de recherche ICCAT-GBYP sur le thon rouge englobant tout l'Atlantique (ICCAT/GBYP).

Je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.


Driss Meski
Secrétaire exécutif de l'ICCAT

DISTRIBUTION :

– Mandataires de la Commission :

| | | | |
|------------------------------|--------------------|-----------------------|-------------|
| Président de la Commission : | M. Miyahara | Président du COC : | C. Rogers |
| Premier Vice-Président : | M. Sánchez Aguilar | Président du PWG | T. El Ktiri |
| Second Vice-Président : | M.G. Tackey | Présidente du STACFAD | S. Lapointe |
| Président du SCRS : | J. Santiago | | |

- Chefs de délégation /Chefs scientifiques
- Parties, Entités ou Entités de pêche coopérantes

PIECE JOINTE :

Appel d'offres GBYP 5/2013.

TERMES DE RÉFÉRENCE
APPEL D'OFFRES ICCAT-GBYP 05/2013
EXAMEN À MI-PARCOURS DU
PROGRAMME DE RECHERCHE ICCAT-GBYP SUR LE THON ROUGE ENGLOBANT
TOUT L'ATLANTIQUE
(ICCAT/GBYP Phase 4 – 2013)

Contexte

Le Programme ICCAT de recherche sur le thon rouge englobant tout l'Atlantique (GBYP) a été adopté officiellement par le SCRS et la Commission en 2008 au terme d'un long processus. En 2003, en tant que contribution du Groupe de travail établi par la Rec. 02-11, le SCRS a présenté à la Commission un programme de recherche visant à améliorer les connaissances sur le thon rouge, en accordant une attention particulière à l'échange entre les deux stocks (ICCAT, 2004, Col. Vol. Sci. Pap. ICCAT, 56(3): 987-1003 (version anglaise)). Les divers éléments de recherche compris dans cette première proposition sont toujours d'actualité, même si quelques autres activités se sont rajoutées au cours des années suivantes. À la 16^e réunion extraordinaire de la Commission, (Marrakech, 2008), le Président du SCRS a présenté à la Commission une proposition détaillée. La Commission a adopté la proposition (Rapport ICCAT 2008-2009 (Ire Partie), Vol.1: 40 (version anglaise)) en tant que Rés. [08-06], qui ne couvrait que la proposition de 2004 du SCRS. Dans le même temps, le rapport du STACFAD (Rapport ICCAT 2008-2009 (Ie Partie), Vol. 1: 42 (version anglaise)) comprenait l'accord visant à entériner le Programme de recherche sur le thon rouge englobant tout l'Atlantique (Rapport de l'ICCAT 2008-2009, (Ie Partie), Vol. 1, Appendice 10 de l'Annexe 9: 295-297 (version anglaise)), dans lequel trois priorités étaient fixées pour 2009 (Coordinateur, exploration des données et prospections aériennes), d'autres actions que le SCRS devait discuter plus en profondeur en 2009 et des dispositions permettant que le programme soit ajusté ultérieurement en prenant en considération l'évolution de sa mise en œuvre et les besoins en matière de recherche.

En 2009, le SCRS a examiné la proposition actualisée de 2008 portant sur la recherche qu'avait soumise le Président du SCRS et il a établi les priorités suivantes :

- a) Améliorer la collecte des données de base, par le biais de l'exploration de données (y compris l'information provenant des madragues, des observateurs et du VMS), le développement de méthodes visant à estimer les tailles des poissons mis en cages, l'élaboration d'indices de CPUE exacts pour les flottilles de senneurs de la Méditerranée, le développement d'enquêtes indépendantes des pêcheries et la mise en œuvre d'une expérience de marquage conventionnel et génétique, à grande échelle et bien planifié ;
- b) Améliorer la compréhension des processus biologiques et écologiques fondamentaux, par le biais d'expériences de marquage électronique afin de déterminer l'habitat et les routes migratoires, l'échantillonnage biologique à grande échelle des poissons vivants devant être marqués et des poissons morts débarqués (par exemple, gonades, foie, otolithes, épines, etc.), les analyses histologiques pour déterminer l'état et le potentiel de reproduction du thon rouge, et les analyses biologiques et génétiques pour procéder à des recherches sur les échanges, la structure des populations, et les processus écologiques, y compris les relations prédateur-proie ; et
- c) Améliorer les modèles d'évaluation et la formulation de l'avis scientifique sur l'état des stocks, au moyen de l'amélioration de la modélisation des processus biologiques fondamentaux (y compris la croissance et le stock-recrutement), au moyen d'un développement plus poussé de modèles d'évaluation des stocks, y compris les échanges entre diverses zones, et au moyen de l'élaboration et de l'utilisation de modèles opérationnels biologiquement réalistes en vue de tester des options de gestion plus rigoureuses.

La proposition de 2008 du GBYP incluait également la recommandation visant à mettre en place un "Comité de direction, composé du Président du SCRS, du Secrétaire exécutif et/ou de son adjointe, des Rapporteurs du thon rouge et d'un expert externe justifiant d'une grande expérience en matière de recherche similaire au sein d'autres ORGP thonières en vue d'orienter et de perfectionner le Programme autant que de besoin" (rapport ICCAT 2008-2009, (IIe Partie), Vol. 2: page 224 (version anglaise)).

Le GBYP a été conçu à l'origine comme un programme sur six ans doté d'un budget global de 19.135.000 euros. Il est désormais entré dans sa quatrième année de fonctionnement et les niveaux de financement se sont situés à environ 43,5% de ceux qui avaient été anticipés (7.677.000 euros par opposition à 17.635.000 euros). Le GBYP prévoit les cinq composantes de recherche suivantes en plus d'une composante de coordination centrale :

- Exploration des données.
- Prospection aérienne.
- Échantillonnage biologique.
- Marquage.
- Modélisation.

Objectif de l'examen à mi-parcours : Termes de référence

Conformément à la recommandation du Comité de direction du GBYP, l'ICCAT cherche à réaliser un examen par les pairs indépendant de l'évolution du GBYP par rapport aux objectifs sous-jacents fondés sur les termes de référence suivants :

- Examiner les objectifs principaux du programme et le caractère adéquat des composantes de la recherche pour réaliser ces objectifs.
- Pour chacune des composantes scientifiques, examiner les progrès accomplis à ce jour par rapport aux objectifs de base pour cette composante, en tenant compte des ressources disponibles.
- Pour chacune des composantes scientifiques, examiner le caractère approprié et adéquat de la conception, la mise en œuvre et les résultats à ce jour et suggérer d'éventuelles modifications ou ajouts susceptibles d'améliorer l'exactitude, la précision, la solidité et/ou la rentabilité des travaux en cours, en tenant compte des considérations logistiques, administratives et en matière de faisabilité.
- Pour chacune des composantes scientifiques et compte tenu des résultats obtenus à ce jour, fournir une orientation sur le calendrier et les ressources requises (et le meilleur compromis entre ces deux).
- Fournir un aperçu des interconnexions, priorité et calendriers raisonnables pour les diverses composantes en termes de leur contribution à l'amélioration des évaluations des stocks, de la formulation de l'avis de gestion et des connaissances scientifiques générales sur le thon rouge, en tenant compte des ressources actuelles.
- Fournir des suggestions visant à améliorer les arrangements logistiques et administratifs pour les activités futures en tenant compte des contraintes avec lesquelles le programme doit opérer.
- Fournir un examen général de la chaîne de décisions actuelle (Groupe d'espèces sur le thon rouge, Comité de direction, SCRS et Commission) et formuler des suggestions d'amélioration et d'indépendance, en tenant compte des rôles et composantes respectifs et des prérogatives institutionnelles des deux organes statutaires (SCRS et Commission).

Les examinateurs devraient tenir compte des résultats finaux des trois premières phases du programme et des résultats préliminaires de la phase 4 qui seront disponibles.

Description des tâches

L'examen sera réalisé par **deux examinateurs indépendants** (c.-à-d. des personnes ne participant pas directement aux activités du GBYP ou n'ayant pas un intérêt particulier dans les résultats du programme).

Les examinateurs devront être des scientifiques marins, posséder une vaste expérience documentée et compréhension des programmes de recherche à grande échelle sur la pêche concernant les ressources de grands pélagiques (de préférence le thon rouge ou d'autres espèces de thonidés) et éventuellement des évaluations de stocks. L'expérience internationale sera privilégiée.

Les examinateurs doivent avoir une excellente maîtrise de l'une des trois langues officielles de l'ICCAT (anglais, espagnol et français). Un niveau élevé de connaissances de l'anglais est hautement souhaitable.

Le Secrétariat de l'ICCAT procédera à la sélection des candidats.

Chaque examinateur entreprendra une évaluation indépendante du GBYP par rapport aux Termes de référence ci-dessus.

Les deux examinateurs produiront ensuite un rapport conjoint de leurs constatations et de leurs conclusions, qui présentera des points de consensus, le cas échéant, et des vues divergentes dans d'autres cas.

L'examen portera sur tous les documents pertinents du GBYP et les documents de l'ICCAT y afférents (que fournira le coordinateur du GBYP) et s'effectuera par des consultations orales et/ou écrites avec le coordinateur du GBYP, le Secrétariat de l'ICCAT, les contractants pertinents du GBYP, les membres du Comité de direction du GBYP et les scientifiques du thon rouge, dans la mesure où les examinateurs le jugeront nécessaire et approprié. Le coordinateur du GBYP apportera son aide, en tant que de besoin, pour faciliter ces consultations et fournir toute autre information que les examinateurs pourraient nécessiter.

Les examinateurs devront établir une liste et un résumé de tous ces contacts et les joindre en appendice à leur rapport.

Les examinateurs devront être éventuellement disponibles pour présenter un rapport au SCRS et/ou à la Commission, le cas échéant, (ces frais additionnels ne sont pas inclus dans le budget pour cette tâche et seront remboursés par l'ICCAT).

L'examen aura lieu pendant deux mois à partir de juillet 2013.

Demande d'offres

Les scientifiques intéressés devraient soumettre une offre au Secrétaire exécutif de l'ICCAT (driss.meski@iccat.int), avant le **31 mai 2013**, incluant :

- a) Informations personnelles complètes (nom, adresse, éducation, poste actuel, code fiscal, etc.) du candidat.
- b) Coordonnées bancaires.
- c) Curriculum vitae.
- d) Production scientifique.
- e) Budget, y compris honoraires et logistiques pour assister à un maximum de deux réunions à Madrid.

Documents à présenter

Le rapport provisoire devra être présenté le **15 septembre 2013** au plus tard et il sera soumis au SCRS en 2013 ; le rapport final sera ensuite transmis à la Commission.

Détails des paiements

Des versements seront réalisés conformément au calendrier suivant :

1. 30% du montant total du contrat à la signature de celui-ci.
2. 20% après la présentation du rapport provisoire.
3. 50% après l'approbation du rapport final.

Logistique

Tous les documents fournis par les examinateurs doivent être en MS Word ou dans une version compatible, les tableaux doivent être en Excel ou dans une version compatible, les figures et les photographies doivent être au format JPEG ou TIFF ou dans une version compatible. Tous les documents présentés devront être rédigés en anglais, espagnol ou français.

Propriété intellectuelle

Tous les matériaux produits par les examinateurs relèveront de la propriété de l'ICCAT-GBYP et devront être maintenus dans la confidentialité.